

Fevral  
16-əz İun  
1934 vö  
№ 28(902)  
Peta 8-əz vö.

# DEMİN TİCİL VƏLƏT

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

Кудымкар,  
Сверд. Обл.  
ул. Горького 13  
Тел. № 60

Подписная цена:  
на год 12 руб.  
Цена отдельного номера 5 коп.

(По Ленинскому пути)

ВКР(в) Окрузкомлән, Кудымкарскәй райкомлән, Окрисполкомлән да Окргрофсоветлән газет

## ВТОРОЙ ПЯТИЛЕТНИЙ ПЛАН

Из доклада тов. Куйбышева на XVII съезде ВКР(б)

Товарищи, лишившись 10 лет тому назад гениального вождя, которого когда либо знало человечество, Ленина, пролзарият Советского Союза под руководством т. Сталина, идя по завещанному Лениным пути, на практике доказывает верность учения Ленина и Сталина о возможности построения социализма в одной отдельно взятой стране. Достигнув решающих успехов в построении социализма, успешно завершив первую пятилетку, мы имеем возможность на этом съезде установить программу второго пятилетнего плана. Главная роль в определении единственно правильного и обеспечивающего победу социализма направления в развитии нашего народного хозяйства, в определении основных звеньев второго пятилетнего плана, сулящего невиданные победы нашей стране,

строющей социализм, — принадлежит гениальному вождю нашей партии и рабочего класса т. Сталину. Это его гениальная прозорливость и блестящее руководство борьбой рабочего класса обеспечили постановку величественных, делающих эпоху в истории человечества, задач второго пятилетия: окончательно ликвидировать капиталистические элементы и классы вообще, полностью уничтожить причины, порождающие классовые различия и эксплуатацию, завершить техническую реконструкцию всего народного хозяйства, сделать зажиточной и культурной жизнь каждого рабочего, каждого колхозника.

Выполнение второго пятилетнего плана неизмеримо укрепит мощь Советского Союза, поставит на службу социализма новые неисчерпаемые богатства нашей

страны. Продукция всего народного хозяйства во второе пятилетие больше чем удваивается. СССР догоняет и обгоняет по объему производства народного хозяйства все страны Европы и в ряде отношений США, обеспечивая невиданные темпы роста материального благосостояния широких масс трудящихся, становясь страной окончательно независимой в технико-экономическом отношении от капиталистического мира. Этих величайших побед, намеченных вторым пятилетним планом, мы сможем достигнуть лишь в результате укрепления диктатуры пролетариата, в дальнейшей борьбе с классовым врагом, усиливая организаторскую роль государства, преодолевая трудности на хозяйственном фронте.

одно из первых мест в мире, как по объему производства, так и по техническому уровню предприятий.

Вторая задача в области тяжелой промышленности, на разрешение которой надо обратить самое серьезное внимание во второй пятилетке, — это проблема нефти.

Нужно поэтому во второй пятилетке увеличить добычу нефти более чем в 2 раза, бензина и лигроина в 3 раза, керосина — почти в 2 раза, мазута — в 2,5 раза.

Одной из важнейших проблем, которая не была полностью разрешена в первой пятилетке, является всемерное развитие химической промышленности.

Во второй пятилетке мы создаем мощную химическую промышленность, способную широко снабжать удобрениями сельское хозяйство, укрепить оборонную способность страны, химическую промышленность, применяющую новейшие технические достижения в ряде отношений идущую своими, новыми, наиболее рациональными путями к новейшему прогрессу техники.

Важнейшей хозяйственной задачей тяжелой промышленности во втором пятилетии является завершение механизации трудоемких процессов. Второй пятилетний план впервые в истории предусматривает столь широкую замену человека машиной на тяжелых и изнурительных работах.

Третьей узловой хозяйственной задачей второй пятилетки является усиление и укрепление базы коренного улучшения материального благосостояния трудящихся и всемерное развертывание товарооборота.

Полное завершение во втором пятилетии коллективизации сельского хозяйства, превращение всех колхозов в большевистские и осуществление в основном механизации сельского хозяйства обеспечивают создание в СССР устойчивой и высоко производительной сельскохозяйственной производственной и сырьевой базы.

Важнейшей и наиболее трудной проблемой сельского хозяйства для ближайшего периода является подъем и развитие животноводства в таких размерах, которые обеспечивали бы резко возрастающую потребности страны в мясе, молоке и животноводческом сырье (шерсть, кожа и т. д.), также и в конной тяге.

Решение животноводческой проблемы во втором пятилетии должно идти, как путем увеличения поголовья стада в совхозах, в КТФ и у колхозников, так и за счет роста его скороспелых видов и повышения продуктивности стада.

Особое внимание должно быть уделено вопросу сохранения и дальнейшего увеличения конского поголовья.

План намечает значительное расширение и реконструкцию кормовой базы.

В 1937 г. может быть выделено для корма скоту 400—425 млн. ц. концентратов протравленных в 210—225 млн. ц. в довоенные

годы. Особое значение это будет иметь в деле развертывания скороспелых видов животноводства, которые получают во второй пятилетке наибольшее развитие — свиньи, птицы, кролики.

За годы второго пятилетия мы должны закрепить и значительно повысить сборы зерна, достигнутые в 1933 году.

Поступающие в сельское хозяйство за второе пятилетие машины и тракторы дают возможность завершить в основном процесс механизации сельского хозяйства, поднять его технику на недостижимый для капитализма уровень.

Значительный рост зерновой продукции создает необходимые условия для убыстренного роста продукции технических и специальных культур.

Большое внимание в плане второго пятилетия уделяется развитию и улучшению субтропического хозяйства, особенно по расширению таких важнейших культур, как чай, лимон, мандарины, туговое дерево, рама, афромасличные и лекарственные культуры.

Сельское хозяйство Советского Союза, ставшее за годы первой пятилетки самым крупным производством в мире, за второе пятилетие становится самым передовым в мире по своему техническому вооружению. Сельскохозяйственный труд становится трудом индустриальным.

На базе мощного развития сельского хозяйства бурными темпами растет легкая и пищевая промышленность. Во второй пятилетке продукция легкой промышленности должна возрасти в три раза, пищевой промышленности — в 2,8 раза. Производство товаров широкого потребления по народному хозяйству в целом возрастет в 2,7 раза, создавая основу для резкого усиления товарооборота между городом и деревней, постепенной отмены нормированного отпуска товаров и перехода к развернутой советской торговле.

Осуществление этого плана роста производства требует максимальной мобилизации внутренних сырьевых ресурсов, лучшего использования сырья, коренного улучшения качества работы легкой промышленности.

За счет лучшего использования сырья мы должны получить 12 проц. прироста производства хлопчатобумажных тканей в 1937 г. по сравнению с 1932 г. По шерстяной промышленности за счет лучшего использования сырья мы должны получить 20 млн. метров ткани в обивной — около 10 млн. пар обуви.

Утроение продукции легкой промышленности требует огромного строительства новых и значительной реконструкции существующих предприятий всех отраслей легкой промышленности. Объем капиталовложений по легкой промышленности возрастает во второй пятилетке в 4,6 раза, а объем ввода в эксплуатацию в 6,1 раза по

### Узловые хозяйственные задачи второй пятилетки

Материальным остовом второго пятилетнего плана является завершение технической реконструкции народного хозяйства, что означает глубокое техническое перевооружение всех его отраслей.

К концу второй пятилетки в результате завершения технической реконструкции тяжелой промышленности СССР будет в полном расцвете своих сил, будут всесторонне реализованы те возможности, которые сейчас еще в скрытом виде таятся в нашей промышленности.

В течение второй пятилетки будет строиться и реконструироваться более 175 машиностроительных заводов, будет строятся 248 каменноугольных шахт, 79 районных электрических станций, 46 трубчатых и 96 крекингов, 25 заводов цветной металлургии, 313 наиболее крупных предприятий легкой промышленности и около 350 наиболее крупных предприятий пищевой промышленности.

Производство машиностроения в металлообработке вырастет в 2,3 раза и составит в 1937 году 229 проц. продукции машиностроения Германии в 1929 году. Машиностроение будет производить во второй пятилетке все самые современные типы машин, необходимые для освоения новейшей техники во всем народном хозяйстве.

СССР во втором пятилетии великим решением поставленной Лениным задачи перестройки всей промышленности на началах электрификации, переходит к широкой электрификации транспорта и к постепенной электрификации сельского хозяйства. Если мы по абсолютным масштабам электрификации во второй пятилетке не выйдем на первое место в мире — мы уступаем Соединенным Штатам, — то по техническому уровню электроэнергетической базы мы опережаем все капиталистические страны.

Какие же узловые задачи стоят перед нами в области реконструкции народного хозяйства?

Первой узловой хозяйственной задачей второй пятилетки является полное преодоление существующей транспортной и, прежде всего, усиление железнодорожного транспорта, ибо это отставание транспорта начинает уже

сейчас тормозить дальнейшее развитие всего народного хозяйства.

Уже сейчас только текущее производство требует от наших железных дорог ежедневной погрузки 61 тыс. товарных вагонов, а транспорт грузит максимум 52—54 тыс. вагонов. Это значит, что чем дальше, тем больше растут запасы невыезженных грузов.

Совершенно очевидно, что главная причина — в неудовлетворительности работы самих железнодорожников, в отсутствии повседневно, действительной борьбы за наилучшее использование оборудования и материальных средств транспорта.

Особенно острой проблемой железнодорожного хозяйства во втором пятилетии является проблема путевого хозяйства в широком смысле этого слова.

Вторым важнейшим вопросом развития железнодорожного транспорта является реконструкция подвижного состава. Транспорт должен получить от промышленности за второе пятилетие 5.700 товарных паровозов и 2.025 пассажирских паровозов.

Промышленность должна дать транспорту 273 тыс. товарных вагонов в двухосном исчислении и 12,5 тыс. пассажирских вагонов.

И, товарищи, для того, чтобы создать транспорт, отвечающий новым возросшим потребностям народного хозяйства, — мало реконструировать железнодородный транспорт. Нужно развить еще и другие виды транспорта и рационально распределить между ними грузопотоки. Это вместе с тем облегчит и работу железнодорожного транспорта. В соответствии с этим, в то время, как грузооборот ж. д. транспорта возрастает во второй пятилетке почти на 80 проц., грузооборот речного транспорта увеличивается в 2 1/2 раза, морского — почти в 3 раза, автотранспорта — в 16 раз, а перевозки грузов воздушным транспортом — в 23,5 раза.

В широких размерах проводятся реконструктивные мероприятия, обеспечивающие решение задачи: рационализацию и кенонную перестройку эксплуата-

ции водного транспорта.

Важнейшей составной частью завершения реконструкции транспорта является развитие автомобильного транспорта. Парк автомобилей во второй пятилетке возрастет с 75,4 тыс. в 1932 г. до 580 тыс. в 1937 г.

С преодолением отставания транспорта неразрывно сопрягается реконструкция связи, которая сейчас также является отстающим участком нашего народного хозяйства.

Второй узловой хозяйственной задачей второй пятилетки является подтягивание в кратчайший срок тех отраслей отстающих звеньев внутри тяжелой промышленности. Прежде всего здесь речь идет о черной и цветной металлургии.

Мы ставим себе задачу более чем удвоить мощность производственного аппарата черной металлургии и преодолеть разрыв в мощности между доменными, сталеплавильными и особенно прокатными цехами, которые за последние годы отстают от доменного производства. Насколько грандиозна работа в области капитального строительства в черной металлургии видно из того, что мы только за пять лет должны создать мощности, в 2,5 раза превышающие мощности довоенной металлургии.

Устанавливаемое во второй пятилетке оборудование является наиболее передовым в металлургической технике.

Обновление производственного аппарата черной металлургии позволит резко повысить механизацию труда.

Огромное значение в плане черной металлургии во второй пятилетке имеет дальнейшее повышение степени использования мощности оборудования по сравнению с первой пятилеткой.

Теперь о цветной металлургии. Во второй пятилетке мы должны приложить все усилия к тому, чтобы увеличить выплавку меди из руд более чем в 4 раза, выплавку свинца в 6 раз, выплавку цинка в 7 раз. Мы обеспечены огромными запасами руд цветных металлов.

Осуществление программы второго пятилетия поставит на эту цветную металлургию в



# ВТОРОЙ ПЯТИЛЕТНИЙ ПЛАН

Из доклада тов. Куйбышева на XVII съезде ВКП(б)

(Продолжение. Начало смотрите на первой странице)

сравнению с первой пятилеткой.

В итоге широкого строительства на базе новой техники легкая промышленность в целом поднимается на уровень крупной машинной индустрии.

Подобно легкой промышленности, пищевая промышленность также должна добиться во втором пятилетии резкого улучшения качества продукции.

Чрезвычайно важным дополнительным фактором в деле всестороннего удовлетворения растущих потребностей рабочих и колхозников является во втором пятилетии развитие местной промышленности, увеличивающей во втором пятилетии второе производство широкого потребления. Максимальная инициатива местных органов в развитии местной промышленности и изыскания новых видов сырья является основным условием реализации этой программы. В местную промышленность должен быть передан ряд предприятий союзного и республиканского значения.

## Подъем жизненного уровня широких масс

На основе ускорения развития сельского хозяйства, легкой и пищевой промышленности, развертывания товарооборота второй пятилетний план намечает невиданный подъем материального благосостояния и культурного уровня широких трудящихся масс нашей страны.

Во втором пятилетии необходимо обеспечить повышение реальной заработной платы в 2,1 раза, осуществить лозунг т. Сталина о превращении всех колхозников в зажиточных и коренной подъем в условиях быта и культуры трудящихся нашей страны.

В сельском хозяйстве мы будем иметь процесс повышения материального благосостояния, замечательный не только своими быстрыми темпами и высотой достигаемого уровня, но и массовостью, вовлечением в этот процесс всего колхозного населения страны.

Мы имеем невиданный рост городского населения, как результат форсированной индустриализации.

Во втором пятилетии сумма капиталовложений в горно-промышленное жилищное строительство должна составить 12,5 млрд. руб. в 3 раза больше, чем за первую пятилетку. Это обеспечивает ввод в эксплуатацию 66 млн. кв. метров жилой площади, что составляет 1/2 всего городского жилищного фонда, как планового в течение многих десятилетий.

Во второй пятилетке реконструкция будет охвачено свыше 400 городских центров. В том числе в большинстве национальных центров.

Исключительно большое внимание во втором пятилетии уделяется здравоохранению, затраты на которое возрастают в 4 раза по сравнению с первой пятилеткой.

В области массового просвещения второй пятилетний план намечает ускоренное развитие всеобщего политико-технического обучения, завершение ликвидации неграмотности и малограмотности, широкое развитие системы дошкольного воспитания и массовых политехникокультурно-просветительных учреждений.

Огромную роль в деле повышения качества работы политехнической школы должно иметь решительное улучшение материально-технической базы школы, обеспечение ее необходимыми помещениями и оборудованием, стабильными учебными пособиями, тетрадями и пр. План предусматривает капитальные вложения на школы в пятилетке 2,2 млрд. руб. против 0,7 млрд. в первую

пятилетку огромную массу товаров широкого потребления. Однако, для того, чтобы довести их до потребителя, нужна хорошо работающая торговая сеть.

Расширение ненормированной торговли, подготовка условий к отмене централизованного снабжения несомненно одорожат работу торговых организаций и заставят их быстрее проанализировать необходимую перестройку работы. В торговой работе больше внимания должно быть уделено обслуживанию рабочих центров и быстро развивающейся сети обслуживания колхозной деревни.

Рост во второй пятилетке в намеченных темпах производства товаров широкого потребления, естественная торговля, торговля культурно-поставленная, — это то, что нам прежде всего нужно для улучшения благосостояния трудящихся города и деревни.

Второй пятилетний план создает к этому все условия и мы должны их реализовать.

Мы произведем во второй пятилетке огромную массу товаров широкого потребления. Однако, для того, чтобы довести их до потребителя, нужна хорошо работающая торговая сеть.

Расширение ненормированной торговли, подготовка условий к отмене централизованного снабжения несомненно одорожат работу торговых организаций и заставят их быстрее проанализировать необходимую перестройку работы. В торговой работе больше внимания должно быть уделено обслуживанию рабочих центров и быстро развивающейся сети обслуживания колхозной деревни.

Рост во второй пятилетке в намеченных темпах производства товаров широкого потребления, естественная торговля, торговля культурно-поставленная, — это то, что нам прежде всего нужно для улучшения благосостояния трудящихся города и деревни.

Во втором пятилетии сумма капиталовложений в горно-промышленное жилищное строительство должна составить 12,5 млрд. руб. в 3 раза больше, чем за первую пятилетку. Это обеспечивает ввод в эксплуатацию 66 млн. кв. метров жилой площади, что составляет 1/2 всего городского жилищного фонда, как планового в течение многих десятилетий.

Во второй пятилетке реконструкция будет охвачено свыше 400 городских центров. В том числе в большинстве национальных центров.

Исключительно большое внимание во втором пятилетии уделяется здравоохранению, затраты на которое возрастают в 4 раза по сравнению с первой пятилеткой.

В области массового просвещения второй пятилетний план намечает ускоренное развитие всеобщего политико-технического обучения, завершение ликвидации неграмотности и малограмотности, широкое развитие системы дошкольного воспитания и массовых политехникокультурно-просветительных учреждений.

Огромную роль в деле повышения качества работы политехнической школы должно иметь решительное улучшение материально-технической базы школы, обеспечение ее необходимыми помещениями и оборудованием, стабильными учебными пособиями, тетрадями и пр. План предусматривает капитальные вложения на школы в пятилетке 2,2 млрд. руб. против 0,7 млрд. в первую

пятилетку огромную массу товаров широкого потребления. Однако, для того, чтобы довести их до потребителя, нужна хорошо работающая торговая сеть.

Выпуск специалистов, окончивших вузы, во втором пятилетии возрастает в 2 раза и оканчивших техникумы — в 3 раза против первой пятилетки. Резко повышается насыщенность специалистами всех отраслей народного хозяйства. Число специалистов в промышленности возрастает на 57 проц.

Особенно интенсивно повышается квалификационный уровень и возрастает насыщенность специалистами в сельском хозяйстве.

Рост производительности труда в промышленности должен составить 62,7 проц., т. е. значительно превысить рост производительности труда в первой пятилетке (41 проц.).

Крайне характерно, что во втором пятилетии темп роста производительности труда в сельском хозяйстве должен превзойти темп роста производительности труда в промышленности. Здесь проявляется

## Развитие районов во втором пятилетии

Широкая программа строительства во втором пятилетии предполагает коренные сдвиги в промышленной и сельскохозяйственной географии страны, являющиеся составной частью плана завершения технической реконструкции.

Размещение промышленности является ведущим звеном в создании нового размещения производительных сил.

Районы Востока (Урал, Западная и Восточная Сибирь, ДВК, Башкирия и Казахская АССР, Средне-Азиатские республики) получают 33 проц. всех капиталовложений в народное хозяйство и 37 проц. всех капиталовложений в тяжелую промышленность, 49 проц. капиталовложений в каменноугольную промышленность, 41 проц. — в черную металлургию, 71 проц. — в цветную, 27 проц. — в машиностроение, 34 проц. — в химии.

Дальнейшее движение промышленности на Восток, приближение к сырью, создание новых опорных баз индустриализации означают вместе с тем и создание необходимых предпосылок к изживанию экономической отсталости национальных республик и областей.

Уже сейчас, как правильно указал т. Сталин, у нас нет чистого аграрного или чисто индустриального районов в стране. Во второй пятилетке развитие промышленности достигнет такой степени развития, что ликвидируется техническая отсталость промышленности отдельных районов.

Уже сейчас, как правильно отмечал т. Сталин, у нас нет чистого потребителя районов в стране. Во втором пятилетии потребителями районов особенно быстрыми темпами развиваются отсталость своего сельского хозяйства.

Я ограничусь здесь указанием важнейших хозяйственных задач отдельных районов, в частности и особенности тех из них, решение которых ликвидирует имеющиеся узкие места, над преодолением которых нужно особенно упорно работать.

Уральская область. — Урал становится одним из наиболее передовых в технико-экономическом отношении индустриальных центров СССР.

Бурный рост хозяйства Урала и широко развертывающееся строительство в нем ставит как межрайонные связи, так и ряд внутрарайонных проблем Урала.

Производство Уральской металлургии, в частности цветной и металлургии, будет направлено в значительной мере на Запад и основные центры машиностроения.

Этот рост межрайонных связей особая острая задача

недоступное капитализму преодоление отставания сельского хозяйства, осуществляемое в СССР во втором пятилетии.

Огромное значение выполнения плана снижения себестоимости, являющегося выражением того же процесса освоения, во второй пятилетке состоит в том, что снижение себестоимости представляет собой один из важнейших источников накопления и вместе с тем создает базу для последовательного проведения снижения цен, обеспечивающего рост реальной заработной платы. Во втором пятилетии усиливается роль тяжелой промышленности как источника накопления и намного возрастает рентабельность легкой и пищевой промышленности и совхозов.

Одновременно со снижением себестоимости второй пятилетний план ставит задачу коренного улучшения качества продукции.

Широкая программа строительства во втором пятилетии предполагает коренные сдвиги в промышленной и сельскохозяйственной географии страны, являющиеся составной частью плана завершения технической реконструкции.

Размещение промышленности является ведущим звеном в создании нового размещения производительных сил.

Районы Востока (Урал, Западная и Восточная Сибирь, ДВК, Башкирия и Казахская АССР, Средне-Азиатские республики) получают 33 проц. всех капиталовложений в народное хозяйство и 37 проц. всех капиталовложений в тяжелую промышленность, 49 проц. капиталовложений в каменноугольную промышленность, 41 проц. — в черную металлургию, 71 проц. — в цветную, 27 проц. — в машиностроение, 34 проц. — в химии.

Дальнейшее движение промышленности на Восток, приближение к сырью, создание новых опорных баз индустриализации означают вместе с тем и создание необходимых предпосылок к изживанию экономической отсталости национальных республик и областей.

Уже сейчас, как правильно указал т. Сталин, у нас нет чистого аграрного или чисто индустриального районов в стране. Во второй пятилетке развитие промышленности достигнет такой степени развития, что ликвидируется техническая отсталость промышленности отдельных районов.

Уже сейчас, как правильно отмечал т. Сталин, у нас нет чистого потребителя районов в стране. Во втором пятилетии потребителями районов особенно быстрыми темпами развиваются отсталость своего сельского хозяйства.

Я ограничусь здесь указанием важнейших хозяйственных задач отдельных районов, в частности и особенности тех из них, решение которых ликвидирует имеющиеся узкие места, над преодолением которых нужно особенно упорно работать.

Уральская область. — Урал становится одним из наиболее передовых в технико-экономическом отношении индустриальных центров СССР.

Бурный рост хозяйства Урала и широко развертывающееся строительство в нем ставит как межрайонные связи, так и ряд внутрарайонных проблем Урала.

Производство Уральской металлургии, в частности цветной и металлургии, будет направлено в значительной мере на Запад и основные центры машиностроения.

Этот рост межрайонных связей особая острая задача

Таковы, товарищи, задачи в области освоения. Очевидно, что они не могут быть решены без самого широкого участия ученых, инженеров и изобретателей.

Поставленные вторым пятилетним планом задачи небывалого технического перевооружения народного хозяйства и освоения техники чрезвычайно повышают роль науки и техники в СССР, во весь рост ставят проблему внедрения науки в производство.

Мы должны вовлечь в научно-исследовательскую работу огромные массы инженеров и техникумов, мы должны вовлечь в учебу по технике громадные массы рабочих. И тогда с задачей освоения мы во втором пятилетии справимся, а следовательно, справимся и с выполнением тех заданий, которые представлены на утверждение съезда.

Широкая программа строительства во втором пятилетии предполагает коренные сдвиги в промышленной и сельскохозяйственной географии страны, являющиеся составной частью плана завершения технической реконструкции.

Размещение промышленности является ведущим звеном в создании нового размещения производительных сил.

Районы Востока (Урал, Западная и Восточная Сибирь, ДВК, Башкирия и Казахская АССР, Средне-Азиатские республики) получают 33 проц. всех капиталовложений в народное хозяйство и 37 проц. всех капиталовложений в тяжелую промышленность, 49 проц. капиталовложений в каменноугольную промышленность, 41 проц. — в черную металлургию, 71 проц. — в цветную, 27 проц. — в машиностроение, 34 проц. — в химии.

Дальнейшее движение промышленности на Восток, приближение к сырью, создание новых опорных баз индустриализации означают вместе с тем и создание необходимых предпосылок к изживанию экономической отсталости национальных республик и областей.

Уже сейчас, как правильно указал т. Сталин, у нас нет чистого аграрного или чисто индустриального районов в стране. Во второй пятилетке развитие промышленности достигнет такой степени развития, что ликвидируется техническая отсталость промышленности отдельных районов.

Уже сейчас, как правильно отмечал т. Сталин, у нас нет чистого потребителя районов в стране. Во втором пятилетии потребителями районов особенно быстрыми темпами развиваются отсталость своего сельского хозяйства.

Я ограничусь здесь указанием важнейших хозяйственных задач отдельных районов, в частности и особенности тех из них, решение которых ликвидирует имеющиеся узкие места, над преодолением которых нужно особенно упорно работать.

Уральская область. — Урал становится одним из наиболее передовых в технико-экономическом отношении индустриальных центров СССР.

Бурный рост хозяйства Урала и широко развертывающееся строительство в нем ставит как межрайонные связи, так и ряд внутрарайонных проблем Урала.

Производство Уральской металлургии, в частности цветной и металлургии, будет направлено в значительной мере на Запад и основные центры машиностроения.

Этот рост межрайонных связей особая острая задача

Окончание в след. номере



# Как определять посевную чистоту и всхожесть семян

Подготовка семян к весеннему севу является очень важным и ответственным делом в колхозном производстве. С момента подготовки семян к посеву в основном начинается борьба за высокий урожай. Каждый колхоз должен сейчас же проверить качество своего семенного материала и в первую очередь всхожесть его. Практика работы колхозов в прошлые годы показала, что недооценка определения качества семян была использована классовым врагом и сильно отразилась на урожайности колхозных полей. Пожинский, Б. Половинский и др. колхозы.

В этом году мы должны учесть, что попытки кулачества подорвать колхозы будут направлены именно на этот участок.

В каждом районе нужно поработать и составить детальный план организаций лабораторных пунктов по определению качества семенного материала. Необходимо привлечь все хозяйственные организации и учебные заведения, при которых организовать пункты по выявлению всхожести семян. К каждому такому пункту прикрепить ряд с-советов и колхозов, организовать контроль за работой пунктов. Как проводить анализ семян на посевную чистоту и на всхожесть ниже мы даем основные правила:

## 1. Определением посевной чистоты и засоренности.

Анализ начинается взятием навески. Для этого образец высыпается на гладкую поверхность — листа бумаги, чистой стол и т. д. тщательно переминается сверху до низу с разных сторон. После перемишивания семена разравниваются тонким слоем и из разных мест, посредством хорошо заточенной деревянной лопаточки или эвачком, берутся мелкие пробы в таком размере, чтобы получить навеску требуемой величины. Мелкие пробы берутся из слоя семян из самого дна его, чтобы забирать в весь сор неоставляя на месте никаких остатков.

Навеска для разборки должна быть взята: для крупных зерен (горох) 100 гр., для зерновых хлебов, вики 50 гр., льна 20 гр., и клевера 5 гр.

Навеска прежде всего разбивается на две группы: 1) чистые семена подлинной исследуемой культуры и 2) сор, который затем разделяется:

- а) на живой сор-семена сорных растений и семена др. культур;
- б) мертвый сор — земля, кусочки соломы, полва и т. д. в поврежденные семена.

При разборке за чистые семена принимаются: а) семена исследуемой культуры нормально развитые, так же несколько задурые и зеленые; б) голые семена в овсе и ячмени в) наклюнувшись, но не проросшие.

К сору относятся: а) минеральные и органические примеси, — пыль, комочки земли, соломы, жолова и т. д. б) зёрна других культур. в) рожки спорыньи. г) семена сильно пораженные головней г) здоровые семена других культурных растений.

Выданный сор мертвый и живой тщательно собирается и взвешивается раздельно. Вес чистых семян определяется по разности следующим образом: Напр-мер, навеска — 50 гр., в этом весе мертвого сора 1,05 гр., да плюс живого сора 0,35 гр., всего сора 1,40 гр.

Таким образом получаем вес чистых семян 48,60 гр.

Для исчисления % в этом случае, необходимо полученные цифры умножить на 2. В результате получаем: чистоты 48,60X2 = 97,2 проц. мертвого сора

1,05X2 = 2,10 проц. и живого сора 0,35X2 = 0,70 проц. При навеске 20 гр. для вычисления % нужные полученные цифры умножить на пять, при 5 гр. — на 20.

Для недостаточно оборудованных лабораторий допускается как исключение, определение чистоты с выделением только общего количества живого сора.

## II. Определение всхожести

Проращивание можно производить в какой либо посуде (тарелки, кюветы и т. д.)

В сырой чистой тряпке, которая складывается по лам в середине ее накладываются семена.

Между слоями газетной бумаги, из которых 2 слоя служат лотком для семян, а два остальных покрываются, сложенной в четыре раза. Тряпка и бумага, в которой ведется проращивание, ежедневно увлажняются по нормальной влагоемкости не заливая сильно в дой.

Для испытания всхожести из чистых семян навески отсчитываются без выбора подряд две пробы по 100 зерен.

При проращивании семян в бумаге и тряпке, внутри конверта, предварительно смоченного, раскладывают отчитанную пробу (100 з.), распределяя их равномерно по всей поверхности конверта. Каждая проба в 100 зерен закладывается отдельно и обозначается № образца этикетки и римскими цифрами I, II или буквами А, Б, чтобы в дальнейшем их не смешать (на пример от образца за № 25 поставлено на всхожесть 2 пробы по 100 зерен, из них одну обозначим № 25 I, вторую № 25 II (в бланке, куда будут заноситься счеты проросших семян не обходимо записать дату начала анализа (число), месяц, когда семена поставлены на всхожесть).

Испытание всхожести производится при температуре не ниже 15—16 градусов Цельсия.

В избежание высыхания испытание всхожести не следует вести на печи или вблизи ее. Посуду, в которой ведется проращивание следует чемнибудь закрывать.

## Отсчет проросших семян

К проросшим семенам не бходимо относить такие семена, у которых развился нормально корешок, достигший по длине

диаметра семени у круглых семян (вика, горох) и длины семени у семян продолговатой формы (зерновые хлеба). Нормально проросшие семена отсчитываются и удаляются с подстилкой в два-три срока:

1. Для определения энергии (дружности) прорастания первый отсчет проросших семян производится, у пшеницы и ячменя через 3 полных дня (со дня закладки), у вика через 4 дня и льна через 5 дней (последующие подсчеты делаются через 2—3 дня).

2. Определение всхожести зерновых хлебов, вики и льна заканчивается через 10 полных дней (напр. поставлено 20 февраля — заканчивается 2 марта).

Вычисление проц. энергии прорастания и всхожести производится как среднее арифметическое из двух проб. Пример: Две пробы пшеницы по 100 зерен.

- 1. Отсчет 3 XII 1-я проба 82, 2-я проба 87.
  - 2. Отсчет 9 XII 1-я проба 8 2-я проба 5.
  - 3. Отсчет 13 XII 1-я проба 6 2-я проба 7.
- ИТОГО — 96 — 99 —  
Всхожесть 97,5 проц.

Для полной характеристики посева материала и установления нормы посева необходимо знать так называемую хозяйственную годность семян, которая определяется произведением проц. чистоты на проц. всхожести деленного на 100.

В нашем примере хозяйственная годность равна—97,2X97,5 : 100=94,77.

3. Для ускорения анализа можно исследование начинать не с определения чистоты, а с определения всхожести. Для этого весь образец высыпается, перемешивается и из него отсчитываются без выбора 2 пробы семян по 100 шт. При этом в отсчете должны попасть все такие семена, которые при определении чистоты будут относиться к чистым.

При организации лабораторных пунктов необходимо серьезное внимание уделить подбору классово-выдержанных людей пригорм работников соответствующей квалификации.

Районы должны образцово поставить дело качественной проверки семян и дать культурному коллективному хозяйству — культурные семена.

Агроном Н. Филиатов

## Внимание перевыборам касс общественной взаимопомощи в колхозах

С 1 февраля по 1 марта проводится перевыборная кампания касс общественной взаимопомощи в колхозах. Перевыборы КОВК необходимо превратить в массовую общественно-политическую кампанию, вовлечь в проведение ее трудящиеся массы деревни, широко развернуть самокритику, чтобы все колхозники активно участвовали в обсуждении вопросов, касающихся касс взаимопомощи, на общих колхозных собраниях и на собраниях деревенского актива.

Надо сосредоточить внимание деревенской общественности на основных вопросах работы касс: содей-

ствие поднятню трудовой дисциплины и повышению производительности труда в колхозе, развитие хозяйственно-производительной деятельности, создание общественных запасов и семейных фондов, оказание помощи членам касс, в первую очередь инвалидам гражданской и империалистической войны, семьям погибших на фронте, красным партизанам, семьям призванных в Р.К.К.А. и т.д.

Проведению этой кампании должны оказать содействие и помощь все партийные ячейки, сельсоветы, коммунисты и члены сельсоветов.

Хорошев

## Meļuxin vrag vāvlān

Jušovinskāj šelsovetiņ, Jušovinskāj-zā rajoniņ Petruņinskāj kolhoz brigadirās Belukovskāj brigadiņ Meļuxin Fjodor Fjodorovičs da kolhozņikās Vilesov Grigorej Jorogovičs kolhozņej vāvvezān iņdāma Majkarskāj vāvzaptān učasokā uzavņ.

Meļuxin vāvvezliņ zār pyr gušalām aslīs, izēm meļničāņ, da jušlā vraga. Kod jurīs luniņ lunā oz i sajkavīb. Siņ-zā kerāņ i mukād kolhozņikkez. Etašaņ vāvvezāda gortāz loktāmaņ. Kolis

vāv sotčatņ vāvvezsā, a Meļuxin sek-zā vāra doddālām vāv, da vādsā sutki kātānkā pirujtikā gēņajtām.

Meļuxin etaņ uzalā ņe pervuiņ-ņi. Mājmu etaņ-zā izvodalis medbur vāv, a eta pondā kolhoz pravlēņņo ņekēām mēraez sūkat oz primif.

Etaņ vreditēlskāja kolhozņej vāvvezān vetlām Meļuxin kodām „kolhozņikkezā” kolā setņ zaslugaēz šarti. Kolhoz pravlēņņolā voļsevickāja kutčsņ gotovitņ vāv kēzān kad kēzā. Azzēliņ.

## Kutčsņ vėķātēlņ voļsevickāja

Jušovinskāj šelsovetēn šev a siņ oz vėķātēlņ niņā. Kezā lāšatčāņ imāla. Šelsovet šin ozēn Jušovinskāj, Zabolotinskāj da Ziginovskāj kolhozēz šev kezā lāšatčāņ esē ņem avu kerāmaņ,

šelsovetiņ predšedatēlā Krivosčokovlā da VKR(Ń) jačejka šekretarlā Rategovlā kolā voļsevickāja kutčsņ iz verdā. Z.

## Rajzo, kutčiņ Usovskāj kolhoz verdā

V-iņvinskāj šelsovetša, Usovskāj kolhoziņ vāsātām kulakkez, gušalāņ kolhozņej furaz. Kēzēs zaptām kolhozlān toko 42 proc. vālā, inventar da māšnaez remontirujt-

ņ avu-na pondylāmaņ. Kolhoz pravlēņņolān predšedatēl, Xožasev, eta jūliņ oz i dumajt, a pyr toko pirujtā kolhoziņ vāsātām kulakkezkat. Kolhozņik.

## Зорко хранить семена

Наше советское правительство издало закон об охране общественной собственности. Этот закон есть основа революционной законности в настоящий момент. А обязанность строжайшего его проведения в жизнь является первшим голгом каждого коммуниста, каждого рабочего и колхозника (Сталин).

Но на сегодняшний день охрана в отдельных колхозах поставлена из рук вон плохо. А классовый враг, пользуясь этим моментом, проводит свое дело. Так 29 января с/г. кулак исключенный из Ключевского колхоза, Б. Половинского с/сов, Епишина Дмитрий Иванович, днем из колхозного амбара с семенами щелью наточил овса один пуд 4 ф., но был пойман.

Нарсуду надо сурово наказать кулака Епишина за воровство колхозных семян.

Зырянов.

По страницам бригадной печати

## Вот у кого надо учиться

„Об успехах советской власти в области колхозного движения говорят теперь все. Даже враги вынуждены признать наличие серьезных успехов. А эти успехи действительно велики” (Сталин) Эти серьезные успехи, о которых говорил тов. Сталин в 1930 г. неизмеримо выросли к настоящему времени. Коренным образом изменилось лицо деревни. Колхозник боится улиц и газете, к знанию, к культуре.

Вместе с культурным ростом колхозников, перед пролетарской печатью во весь рост ставит задача удовлетворения культурных запросов колхозной деревни. Это обязывает печать хорошо знать нужды и запросы колхозников, быстро и своевременно реагировать на все вопросы, выдвигаемые деревней.

Низовая печать, соприкасаясь непосредственно с производством, должна сыграть исключительную роль в борьбе за большевистские колхозы, за закрепление успехов колхозного строительства и превращение колхозника в зажиточного.

Эти задачи хорошо поняла ячейка ВКП (б) Первомайского колхоза Юсьвинского района. В начале января 1934 г. партийная ячейка, при помощи сотрудинок окружной газеты организовала маленькие стенные газеты во всех бригадах колхоза.

Теперь в бригадах колхоза ходят 5 газет. Все они отражают бошевистское руководство партийки Газеты в упор ставят вопрос о немедленном завершении засыпки семян, клеймят прозором дезертиров лесной фронт, показывают героическую борьбу ударников, непосредственно руководят жизнью и быт колхозников.

Газета Ивашковской бригады организовала проверку состояния конюшен и содержания. В кортенькой заметке она рассказывает что „сют по упитанности выше среднего, двер чистый, светлый, содержится в чистоте.” Эта же газета в заметке „У карповны в избе чистота”, рассказывает как по новому складывается жизнь и быт колхозников.

„Пол чистый, потолок хорошо выбелен, стены оклеены газетами, плакатами, развешены портреты вождей. На одной стене висят часы, на другой плакаты.”

Чисто в уютно живет колхозница Карповна и на этом примере газета мобилизует массу на борьбу за новый, культурный быт.

Газета „Бригадир”, Петруневской буйгады, в передовой „Женщина в колхозе большая сила” Дзет разветнутый образ ударницы Кривощековой Л. П. Дальше газета мобилизует внимание колхозников на повторный обмоток, проверяет ход ремонта сеьхозинвентаря и т. д.

Так же прекрасно ставит вопросы „Ударник” Нижне-Волпинской бригады и „Лачит с и н” Калининской бригады. Все пять бригадных стеногазет Первомайского колхоза к нрктно и четко выдвигают вопросы стоящие перед колхозной массой.

Пуль взят правильный. Стенгазеты показывают такие прекрасные образцы руководства производством, на которых не мешае поучиться всей низовой печати и районным газетам округа.

Партийной ячейке надо систематически конкретно руководить этими газетами, закрепить успехи первых шагов бригадной печати и превратить ее в рупор партийного руководства колхозом.



# Дыр-ја җузаккез да Коңтјев kodəm voltunnez pondasə veškətльнь җуракoвскəј vəруҗastokən

## җуракoвскəј аҗилуььккез да оҗковтјрателлез padmətəнь vər zaptan uz

Pervəј kvartalън җуракoвскəј vər җastoklə (Košinskəј vərpromhoz) kolə keravnъ 35100 kub. metr, da kьskavnъ 48800 kub. metr. Medvъ strok kezə tьrtнь etə program masə, vьd lunə dolzonəш uzavnъ vəгьн 100 mort podən, d a 125 m o r t vəvvezən.

Әни җastokьн uzaləнь 147 mort podən, da 178 mort vəvvezən—uzalan vьн җastokьн unazьk, тьмда kolə narjaddez шərtи, a vərzaptan programma fevral 3 əз lun kezə җastok knza tьrtəm toko 21,6 procent vьlə keraləтəн, da 20,4 procent vьlə kьskaləтəн.

Kьтəн pиҗинаez, мьла җасə ok vьлн vьdmə ugrozajussəј tьrevoga? A pиҗинаez to kьтəн: җastokəн juraləнь аҗилуььккез, voltunnez, оҗковтјрателлез, kədnija medvъ sajəvtnь assinьш bezdejatənoш,

svodkaezьн, тьмҗалəнь ravoҗəј ezəс da vəvvezəс jeeazьk sьшsa, тьмда em җastok vьлн.

Ravoҗəјez da vəvvez zьнsəј ispolzujtəнь povocnəј uz vьлн. Proizvoditelnoш uzьн җəт, 4,6 kubometr tuјə ətik mort keralə toko 1,8 kubometr, 4,6 kubometr tuјə kьskaləтьн tьrtəнь toko 2,1 kubo metr.

Massovəј uz ravoҗəјez koləсьн avu, socsorevnovanно da udarnicesvo jьлш oz i kьvшь, җekin oz organizujt ravoҗəјezəс udarnəј uz vьlə. Ietə vrəditəлskəј uz җastokis juralis Koңtјev ləddə normalnəј.

Gərd pəлssez oz uzalə. шtengazetaez, gərd da шəd pəvvez i massovəј uzlən mədik forməez avuəш. Kulturnik kez pukaləнь varakkezьн, da vəш шojəнь gosudarstvennəј җаң.

Apparatьн ənəз pukaləнь җузаккез, kədnija зугəнь vər zaptan uz. Siz Velva plotbissoьн pukalə шetovodən-шidorov,—kulaklən, аktivnəј velogvardejeclən zon, kəda pьr шetalə loznəј svodkaez, a Kamenka plotbissoьн starəј deшатnik oz təд тьмда ravoҗəјez da vəvvez uzaləнь vəгьн.

Siz oзлаң uzavnъ oz tuј, kolə əni-zə udarnəја mədkod шəтнь җastok vьлн uz. Principialnəј politiceskəј vьsota vьlə levtnь massovəј uz ravoҗəјez koləсьн, paшkəтнь socsorevnovanно da udarnicesvo. Serpəш rosən vasəтнь uҗ-ok vьлш җузаккезəс, аҗилуььккезəс da оҗковтјрателлезəс. Suvтəтнь rukovodstvo dьнə predannəј kommuniszezəс i organizujtнь voшsevickəј povədəez җastok vьлн.

Timofejev.

### To nija udarnikkez

Vaшukovskəј vəartellən, Kalganovskəј җastokьн vər kьskaləтьн medbura uzalə нь to kinnez: Plotnikov Mikhail Štepanoviҗ, vitlunša norma tьrtə 140 proc. vьlə, Plotnikova Anna Fedorovna—114 proc., Plotnikov Andrej Ivanoviҗ—107 proc., Otiпov Ivan Grigorjeviҗ—102 procenta.

Vьd vərkьskaliшlə kolə voшнь etna udarnikkezəң primər.

### Tuplaшə narəez vьлн

Košinskəј vəруҗastokьн, Maksimovka plotbisso vьлн, uzalə Timofejev Andrej Fedotov, kəda toko tuplaшə narəez vьлн da guшalə ravoҗəјezliш produkta: Janvar 27 lunə uzavnъ ez i petav, gu-

шalis ravoҗəјezliш kartovka da kusəк җаң i siјən olis.

Timofejev avu-ңи uzaliш, siја toko pozoritə ravoҗəјezšə. Kolə kutҗəтнь siјə uz vərdə, vasəтнь sьлш dьssə.

Ravoҗəј

### Pozor dьkьuҗiklə

Eta-zə җastokьн uzalə Plotnikov Andrej Niklaeviҗ, kəda lunnas pьravlə vəгə toko 2-iш, a kolə pьravlьнь җe

jeeazьk 6-ш. Plotnikov lun-шə zadannosə tьrtə җe unazьk 50 procentшə.

Pirogov

## Готовьтесь к международному дню женщин

Международный коммунистический женский день 8 го марта в СССР будет проходить под углом выполнения исторических решений 17-го партийного съезда.

Женщины в Советском союзе благодаря правильной политике партии и правительства стали в одну шеренгу с мужчинами, активно включились в строительство социализма. Они освободились от горшка и пеленок, перешли к управлению государством, к активному участию в социалистическом строительстве и в обороне страны.

В то же время же щина капиталистических стран беспощадно эксплуатируется капиталистами, терпит издевательства, нищету и голод. С этим угнетением и по рабочением она ведет решительную борьбу за свои права.

В капиталистических странах день 8 го марта женщины будут праздновать под лозунгом мобилизации женских масс и борьбу за свержение капитализма, за диктатуру пролетариата.

В СССР этот день работницы, колхозницы и трудящиеся единичицы будут шдвəдтть итоги величайших достижений на фронте культурного и хозяйственного строительства страны, дальнейшее вовлечения женских масс в со социалистическое строительство и улучшения культурн бытовых условий трудящихся женщин.

Женщина коми ермакка была угнетена, забывая в прошлом. Теперь она, ликвидировав свою

неграмотность, стала в передовую шеренгу в борьбе за культуру и хозяйственное строительство округа. Мы имеем хорошие показатели участия женщин в социалистическом строительстве, например в проведении весеннего сева на социалистических полях в качестве пахарей, севаков, бороновалов участвовало 2072 женщины. Среди них немало ударниц, которые с энтузиазмом боролись за выполнение плана весеннего сева, за что было премировано 89 женщин.

Женщина в колхозе—большая сила. Держать эту силу под опекой, значит, допустить преступление. Наша обязанность состоит в том, чтобы выдвигать вперед женщин в колхозах и пустить эту силу в дело. (Сталин). Поэтому задача партийных, комсомольских советских, профсоюзных и колхозных организаций состоит в том, чтобы в этом году 8 марта провести как массовую политическую демонстрацию, еще больше мобилизовать женские трудящиеся массы на выполнение хозяйственно-политических кампаний в округе.

В подготовке к весеннему севу женщина должна и будет играть значительную роль. Нужно сейчас же организовать женские ударные бригады имени 8 марта по засылке и сортированию семян, по сбору золы, подготовке коня к севу, ремонту с-хоз. инвентаря. Раз вернуть подготовку к организации общественного питания

и детских учреждений (ясель, детплощадок и детсадов), оформит низовые товарищества дошкольной коопераций и завербовать новых членов в дошкольную кооперацию.

Особое внимание женщины должны уделить на дошкольное воспитание, ибо это является составной частью работы по проведению весеннего сева.

Организовать женские бригады по мобилизации средств, развернуть широкую массово-разъяснительную работу среди рабочих в лесу и колхозах, добиваясь того, чтобы к 8 марта полностью выполнить финансовый план первого квартала 34 года.

Вся подготовка к 8 марта должна прйтти на основе социалистического соревнования и ударничества, надо сейчас же заключить социалистические договоры между районами, сельсоветами, делегатскими собраниями и отдельными женскими бригадами на лучшее и быстрее выполнение хозяйственно-политических кампаний (лесозаготовки, дорожное строительство, подготовка к севу, мобилизация средств, ликвидация заготовки и т. д.)

Организованно, по большевистски проведем международный день женщин.

Панова.

## „ЧУЖОЙ РЕБЕНОК“

Люди расходятся из театра и смеются... заливаются бодрым, здоровым, жизнерадостным смехом! Да, есть чему посмеяться и есть чему поучиться. Пьеса Шваркина „Чужой ребенок“ построена хорошо,—на редкость удачная комедия! Содержание простое, понятное жизненное. Язык сочен, свеж, богат контрастами.

Хочется несколько слов сказать об игре утармовцев.

Первое—видна сыгранность, достаточная подготовка, работа над образами, не плохое сценическое оформление (худ. Клевс),—все это постановке придало максимальную сценическую выразительность. Правда заметна недоделка деталей (портит впечатление берега, которая выставляется из за толка комнаты акушерки, выход артистов не во время, плюс к этому громкий шопот суфлера и др.) но можно полагать, что эти недостатки исправятся в будущих постановках.

Из исполнителей следует выделить Малиновскую, играющую роль Мань, Новикова (Караулов), Агнаеву (Рая), Никитина (Прибылев) и особенно хороши в роли Якова—Егоров. Хотя места он шпешит игрой.

Бледнее передан образ техника Сени (Лебедев). Думается, что этот тип должен быть не настолько пустым и глупым, как его передал Лебедев. То же самое о неудачливом „Косте“ (Межевой),—больше бы реальной, живой игры, а то живость и дерзновенность затушуются хандрой и взлохматом.

Несомненно, театр этой постановкой приобретет много новых друзей и зрителей. Доказательством этому служат первая же постановка: буря аплодисментов несетя из зала после каждой картины и даже во время хода действия.

Постановка хорошая, ее следует посмотреть всем и особенно моим дежи.

М. Лухачев

### Шелкоррез гизəнь

### Padmətə җаң кьskalan uz

Kladovskь Moskvinovskəј җаң zaptan punktis, Vəzajskəј шelsovetis, Vaшkin Aleksej Konstantinoviҗ uz tuјə pьr toko pirujtə. Fevral 5-əз lunə kolhoznikkez da jedino-licnikkez, kədnə indisə stan-ciaə kьskьнь җаң, kuz lun sulalisə ambar dьнн da viҗ-шisə Vaшkinsə, a siја pirujtəm. Rьtnas koduvjas loktəm шelsovetə, da pondəm kuлigəтнь, зугdavnъ pьzannez da uvjavnъ purtən. Etaз җаң кьskaliшsezəс ambar dьнш vasəтəm.

Zagotzernolə kolə eəк-тнь vizнь otvet җаң кьskaləт uz padmətiшsə.

Komjak

### Когда будут приняты меры?

Кладовщик продуктового отдела Кудымкарского шделения „Уралторга“ Петухов имеет расшаты на 600 рублей и все продолжает работать на месте. Управляющий уралторга не принимает никаких мер.

Кроме того Петухов незаконно снабжает своих знакомых, например, в конце октября месяца ученике из совпартшк лы Калиной Аине отпущал белой муки 8 кгр.

Долго ли будут продолжаться такие безобразия?

Б

Потерялась лошадь конь, масти гнедой, 6 лет, грива направо.

Сообщить гр-ну деревни Плешковой Ошибского сельсовета, Кудымкарского района, Шукову Гурию Прокопьевичу.

### Krepitнь Terinskəј kolhoz

Meluxinskəј шelsovetis, Juшvinskəј rajoniш, Terinskəј kolhozьн, vəvvez oləнь vьd kolhozniklən gortas, furəз шetaləнь kolhoznikkezlə vьdənnьslə kijə. Eteəm poli-tikasə nuəтəнь шotovod Osmarin A.E. da kladovskь Trubinov V. A. Kolhoznikkezlə җаң шetavtən əsləнь gaлаəн da шugun torrezəн.

Kəр rajonnəј organizaciaez kutшisəс jonməтнь Terinskəј kolhozəс.

Kolhoznik.

### Кулак у государственного хлеба

Зав. Юрлинской районторой Заготзерно Ташкинов кладовщиком Березовского заготпункта поставил кулака, вора и руководителя сектантаской оргрнизации кулачества, Мазина Кузму Романовича, который расхищает государственное добро, обвешивает колхозников трудящихся единоличников работающих по перевозке хлеба на станцию.

Долго-ли кулака будут держать у государственного хлеба?

Ш.

Потерялась корова, 6 февраля, масти белой, комолая, губа черная, концы ушей черные на спине старая топорная рана, ростом не высокая.

Просьба сообщить по адресу: Кудымкар ул. Пермская № 4 Косвын Нчк. Иван. за вознаграждение 50 рублей.

## Кудымкарское отделение АВТОГУЖТРЕСТА

доводат до сведения всех клиентов, обслуживаемых транспортно-экспедиционными операциями, что с клиентами, не заключившими договора на 1934 год на выкуп и перевозку груза с М.иделево, все операции отделение Автогужтреста с 15/II 34 года прекращает. В случае продажи железной дорогой грузов, прибывших этим клиентам, претензии приниматься не будут.

Белоносов.

Ответственный редактор М. И. Боталов